联合国  $S_{/PV.5592}$ 

临时逐字记录



## 安全理事会

第六十一年

# 第五五九二次会议

2006 年 12 月 15 日星期五上午 10 时 20 分举行 纽约

主席: (卡塔尔) 成员: 加西亚•莫里坦先生 刘振民先生 马卡亚特-萨富埃塞先生 洛伊女士 科利特夫人 克里斯蒂安先生 瓦西拉基斯先生 羽田先生 博托-贝纳莱斯先生 俄罗斯联邦 ....... 列普林斯基先生 毛图洛伊先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 ....... 约翰斯顿先生 坦桑尼亚联合共和国 ...... 马农吉先生

### 议程项目

2006年12月8日安全理事会关于科特迪瓦问题的第1572(2004)号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信(S/2006/964)

沃尔科特•桑德斯女士

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



上午 10 时 20 分开会

#### 通过议程

议程通过。

#### 科特迪瓦局势

2006年12月8日安全理事会关于科特迪瓦的第1572(2004)号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信(S/2006/964)

**主席**(以阿拉伯语发言): 我谨通知安理会,我 收到了科特迪瓦代表的来信,他在信中要求邀请他参 加对安理会议程上项目的审议。按照惯例,并征得安 理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂 行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审 议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,詹戈内-比先生(科特迪瓦)在安 理会议席就座。

**主席**(以阿拉伯语发言): 安全理事会现在开始 审议其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商 中达成的谅解开会的。 安理会成员面前摆着文件 S/2006/982, 其中载有 安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我谨提请安理会成员注意文件 S/2006/964, 其中 载有 2006 年 12 月 8 日安全理事会关于科特迪瓦的第 1572(2004) 号决议所设委员会主席给安全理事会主 席的信。

我的理解是,安理会现在准备对其面前的决议草案(S/2006/982)进行表决。除非有人反对,否则,我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

#### 赞成:

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、 日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、 大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共 和国、美利坚合众国

主席(以阿拉伯语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1727 (2006)号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的 审议。安理会将继续处理此案。

上午 10 时 25 分散会

2 06-66333